India-Tibet Frontier 1914
Exchange of Notes
between the British and Tibetan Plenipotentiaries

To Lochen Shatra,
Tibetan Plenipotentiary.

In February last you accepted the India-Tibet frontier from the Isu Razi Pass to the Bhutan frontier, as given in the map (two sheets), of which two Copies are herewith attached, subject to the confirmation of your government and the following conditions:

(a) The Tibetan ownership in private estates on the British side of the frontier will not be disturbed.

(b) The sacred places of Tso Karpo and Tsari Sarpa fall within a day march of the British side of the frontier, they will be included in Tibetan territory and the frontier modified accordingly.

I understand that your Government have now agreed to this frontier subject to the above two conditions. I shall be glad to learn definitely from you that this is the case. You wished to know whether certain dues now collected by the Tibetan Government at Tsona Jong and in Kongbu and Kham from the Monpas and Lopas for articles sold may still be collected. Mr. Bell has informed you that such details will be settled in a friendly spirit, when you have furnished him the further information, which you have promised. The final settlement of this India-Tibet frontier will help to prevent causes of future dispute and thus cannot fail to be of great advantage to both Governments.

A.H. McMahon
British Plenipotentiary
Delhi
24th March 1914.
[Translation]

To Sir Henry McMahon,
British Plenipotentiary to the China-Tibet Conference

As it was feared that there might be friction in future unless the boundary between India and Tibet is clearly defined, I submitted the map, which you sent to me in February last, to the Tibetan Government at Lhasa for orders. I have now received orders from Lhasa, and I accordingly agree to the boundary as marked in red in the two copies of the maps signed by you subject to the condition mentioned in your letter, dated 14th March, sent to me through Mr. Bell. I have signed and sealed the two copies of the maps. I have kept one copy here and return herewith the other.

Sent on the 29th day of the 1st month of the Wood-Tiger year (25th March 1914) by Lonchen Shatra, the Tibetan Plenipotentiary.

Seal of Lonchen Shatra.